

Ich hab' noch einen Koffer in Berlin

Ich hab noch einen Koffer in Berlin
deswegen muß ich nächstens wieder hin
die Seligkeiten vergangener Zeiten
sind alle noch in meinen kleinen Koffer
drin
Ich hab noch einen Koffer in Berlin
der bleibt auch dort und das hat seinen Sinn:
auf diese Weise lohnt sich die Reise
denn wenn ich Sehnsucht hab
dann fahr ich wieder hin
Wunderschön ist's in Paris
auf der Rue Madleen
schön ist es im Mai in Rom
durch die Stadt zu gehen
Oder eine Sommernacht
still beim Wein in Wien
doch ich denk wenn ihr auch lacht
heute noch an Berlin
Ich hab noch einen Koffer in Berlin
deswegen muß ich nächstens wieder hin
die Seligkeiten vergangener Zeiten
sind alle noch in meinen kleinen Koffer
drin
Ich hab noch einen Koffer in Berlin.
Der bleibt auch dort und das hat seinen Sinn:
Auf diese Weise lohnt sich die Reise,

У меня еще чемодан в Берлине
У меня чемодан в Берлине,
Поэтому мне нужно туда в следующий раз
Счастье прошедших дней
Оно все еще в этом маленьком чемодане
Там, внутри
У меня еще чемодан в Берлине,
Который остаётся там, и в этом есть смысл:
Поездка стоит того,
И когда я тоскую,
тогда я опять еду туда.
Невероятно красиво в Париже
На Rue Madleen
Прекрасно в мае в Риме
Прогуляться по городу
Или летняя ночь
Спокойна с вином в Вене
И все же я вспоминаю, когда вы смеетесь,
Сегодня снова о Берлине
У меня чемодан в Берлине,
Поэтому мне нужно туда в следующий раз
Счастье прошедших дней
Оно все еще в этом маленьком чемодане
Там, внутри
У меня еще чемодан в Берлине,
Который остаётся там, и в этом есть смысл:

Denn, wenn ich Sehnsucht hab,

dann fahr ich wieder hin!

Denn ich hab noch einen Koffer in Berlin.

Поездка стоит того,

И когда я тоскую,

тогда я опять еду туда

Ведь у меня еще чемодан в Берлине